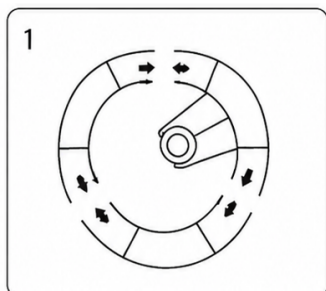
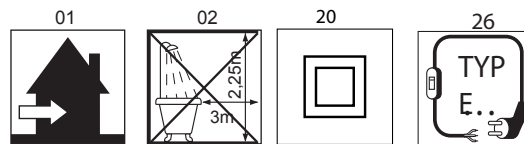


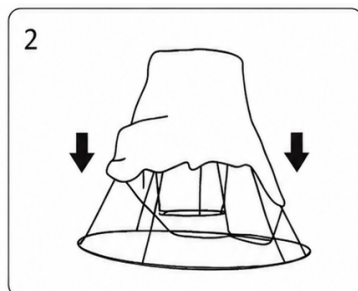
CZ - Uživatelská příručka

Instalace produktu

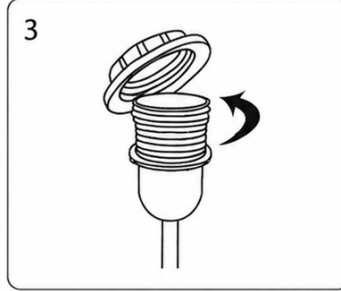
Před montáží zkontrolujte kompletnost výrobku a ujistěte se, že jsou všechny součásti nepoškozené. Montáž provádějte při odpojeném napájení a postupujte podle následujících kroků



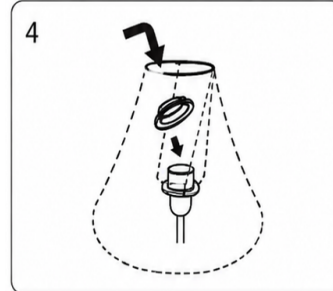
1. Vyjměte samostatný držák svítidla a srovnejte spoj.



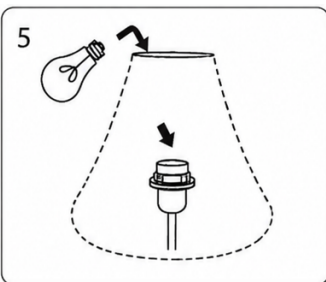
2. Nasadte látkové stínidlo na připravený kovový rám.



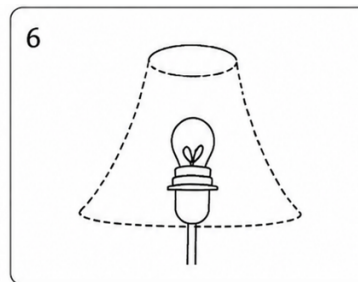
3. Sejměte kroužek (matici) z objímky žárovky.



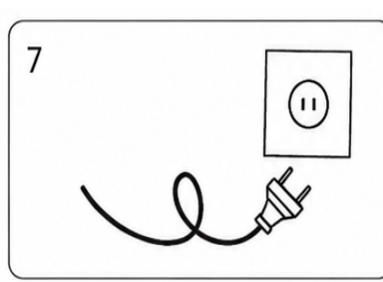
4. Nasadte stínidlo na objímku a upevněte jej pomocí kroužku.



5. Po dokončení montáže našroubujte žárovku.



6. Žárovku dotáhněte.



7. Po dokončení montáže zapojte lampu do elektrické zásuvky a používejte.

POZNÁMKA:

Žárovka není součástí balení!!!

UPOZORNĚNÍ:

Výrobek není určen pro děti na hraní, je to stolní lampa v dětském dekoru.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE - UPOZORNĚNÍ:

Používejte pouze v interiéru. Před připojením zkontrolujte, zda napětí elektrické sítě odpovídá údajům uvedeným na výrobku. Nepoužívejte svítidlo, pokud je poškozen napájecí kabel, zástrčka nebo jiné části výrobku. Před montáží, výměnou žárovky nebo čištěním vždy odpojte svítidlo od elektrické sítě. Nedotýkejte se zástrčky ani svítidla mokřima rukama. Nepoužívejte žárovku s vyšším příkonem, než je uvedeno na štítku výrobku. Nezakrývejte svítidlo látkami, papírem ani jinými hořlavými materiály. Umístěte svítidlo na stabilní, rovný a nehořlavý povrch. Chraňte svítidlo před vodou, vlhkostí a přímým kontaktem s kapalinami. Nenechávejte svítidlo bez dozoru v blízkosti dětí nebo domácích zvířat. Výrobek neupravujte ani nerozebírejte.

ÚDRŽBA

Před čištěním vždy odpojte svítidlo od elektrické sítě. Čistěte pouze suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani rozpouštědla.

LIKVIDACE výrobku - výrobek nesmí být likvidován s komunálním odpadem. Pro správnou likvidaci výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech. ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.-Nr. DE 88927148

Obrázky v manuálu jsou pouze informativní, zobrazený produkt se může od skutečného výrobku lišit.

Máte-li dotaz nebo potřebujete-li poradit, kontaktujte nás na podpora@immaxneo.cz. Prohlášení EU o shodě pro tento produkt je k dispozici na adrese www.immax.cz, www.immax.eu (kód produktu - 09116L, 09118L, 09120L, 09122L, 09123L, 09124L, 09126L, 09128L, 09129L, 09130L, 09131L, 09132L) nebo si jej lze vyžádat e-mailem na adrese podpora@immaxneo.cz.

Popis produktu

Technické parametry:

Materiál: textil, plast, kov
 Patice: E27 určeno pro LED zdroje max 3-12W
 Spotřeba lampy: max 3-12W
 Vstupní napětí: AC 230V / 50-60 Hz
 IP 20
 Obsah balení: dekorativní lampa, manuál

Upozornění: výrobek není určen pro děti na hraní, je to stolní lampa v dětském dekoru.

Rozměry:

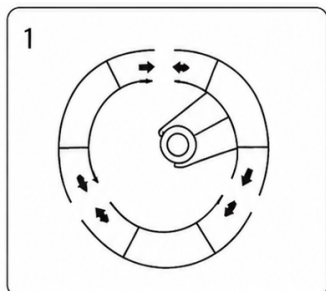
09116L, 09122L, 09123L, 09124L - 50x27cm až 8x22cm
 09118L - 50x20cm až 8x22cm
 09120L - 50x15cm až 15cm
 09126L - 75x25cm až 8x25cm
 09128L, 09129L, 09131L, 09132L - 50x25cm až 20cm
 09130L - 50x23cm až 8x22cm



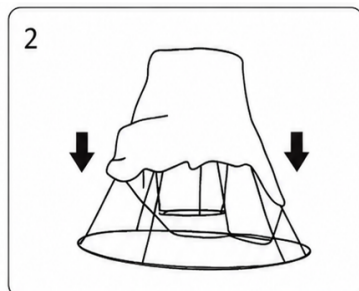
SK – Používateľská príručka

Inštalácia produktu

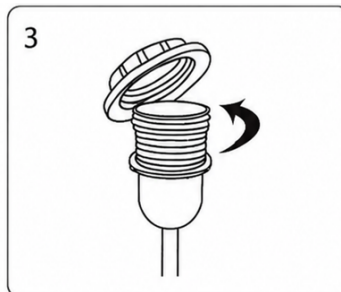
Pred montážou skontrolujte, či je produkt kompletný, a uistite sa, že všetky súčasti sú nepoškodené. Montáž vykonávajte pri odpojení napájania a postupujte podľa nasledujúcich krokov



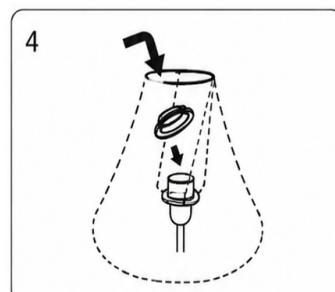
1. Vyberte samostatný držiak tienidla a vyrovnajte spoj.



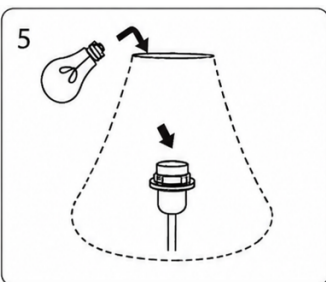
2. Nasadte látkové tienidlo na pripravený kovový rám.



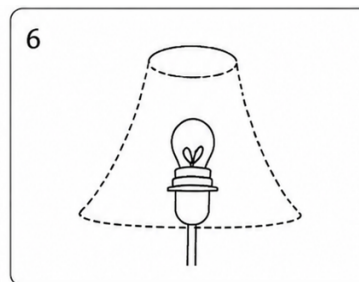
3. Odskrutkujte krúžok (maticu) z objímky žiarovky.



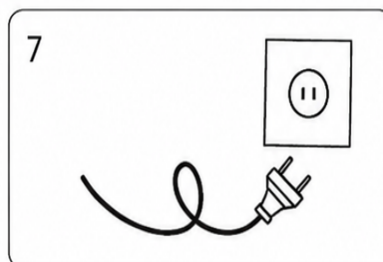
4. Nasadte tienidlo na objímku a upevnite ho pomocou krúžku.



5. Po dokončení montáže naskrutkujte žiarovku.



6. Dotiahnite žiarovku.



7. Po dokončení montáže zapojte lampu do elektrickej zásuvky a môžete ju používať.

POZNÁMKA:

Žiarovka nie je súčasťou balenia!!!

UPOZORNENIE:

Tento výrobok nie je určený na hranie pre deti, ide o stolovú lampu v detskom dizajne.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE –

UPOZORNENIE:

Používajte iba v interiéri. Pred pripojením skontrolujte, či napätie elektrickej siete zodpovedá údajom uvedeným na výrobku. Svietidlo nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel, zástrčka alebo iné časti výrobku. Pred montážou, výmenou žiarovky alebo čistením vždy odpojte svietidlo od elektrickej siete. Nedotýkajte sa zástrčky ani svietidla mokrymi rukami. Nepoužívajte žiarovku s vyšším príkonom, ako je uvedené na štítku výrobku. Nezakrývajte svietidlo látkami, papierom ani inými horľavými materiálmi. Svietidlo umiestnite na stabilný, rovný a nehorľavý povrch. Chráňte svietidlo pred vodou, vlhkosťou a priamym kontaktom s tekutinami. Nenechávajte svietidlo bez dozoru v blízkosti detí alebo domácich zvierat. Výrobok neupravujte ani nerozoberajte.

ÚDRŽBA

Pred čistením vždy odpojte svietidlo od elektrickej siete. Čistite iba suchou alebo mierne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá.

LIKVIDÁCIA výrobku – výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s komunálnym odpadom. Pre správnu likvidáciu výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach. ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.-Nr. DE 88927148

Obrázky v príručke sú len informatívne, zobrazený produkt sa môže líšiť od skutočného výrobku.

Ak máte otázky alebo potrebujete poradiť, kontaktujte nás na podpora@immaxneo.cz Vyhlásenie o zhode EÚ pre tento produkt je k dispozícii na adrese www.immax.cz, www.immax.eu (kód produktu - 09116L,09118L,09120L,09122L,09123L,09124L,09126L,09128L,09129L,09130L,09131L,09132L) alebo si ho môžete vyžiadať e-mailom

Popis produktu

Technické parametre:

Materiál: textil, plast, kov

Pätica: E27 určená pre LED žiarovky s výkonom max. 3–12 W

Príkon žiarovky: max. 3–12 W

Vstupné napätie: AC 220 V – 240 V / 50 – 60 Hz
 IP 20

Obsah balenia: dekoratívna lampka, návod

Upozornenie: výrobok nie je určený na hranie detí, ide o stolovú lampu v detskom dizajne.

Rozmery:

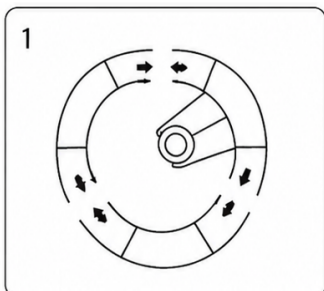
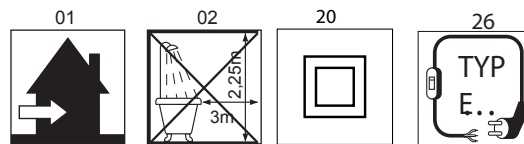
09116L, 09122L, 09123L, 09124L – 50 × 27 cm až 8 × 22 cm
 09118L – 50 × 20 cm až 8 × 22 cm
 09120L – 50 × 15 cm až 15 cm
 09126L – 75 × 25 cm až 8 × 25 cm
 09128L, 09129L, 09131L, 09132L – 50 × 25 cm až 20 cm
 09130L – 50 × 23 cm až 8 × 22 cm



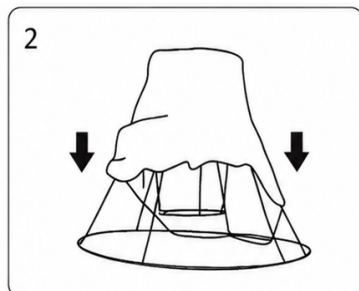
EN - User Manual

Product Installation

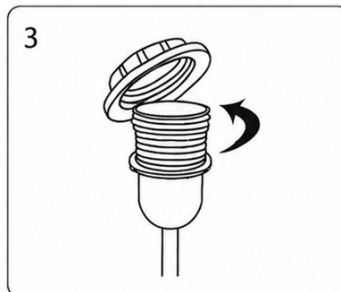
Before installation, check that the product is complete and ensure that all components are undamaged. Perform the installation with the power disconnected and follow the steps below



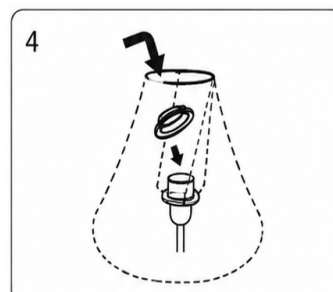
1. Remove the separate lampshade holder and align the connection.



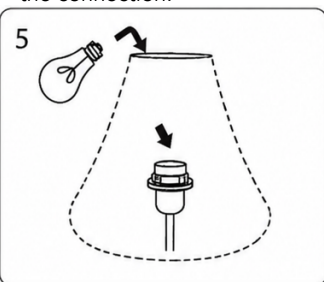
2. Place the fabric shade onto the prepared metal frame.



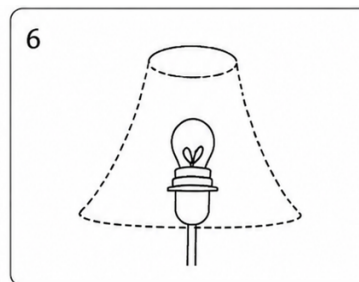
3. Remove the ring (nut) from the bulb socket.



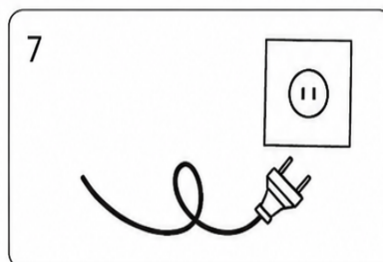
4. Place the lampshade on the lamp holder and secure it with the ring.



5. Once assembly is complete, screw in the light bulb.



6. Tighten the light bulb.



7. Once assembly is complete, plug the lamp into an electrical outlet and use it.

NOTE:

The light bulb is not included!!!

NOTICE:

This product is not intended for children to play with; it is a table lamp with a children's design.

SAFETY INFORMATION -

WARNING:

For indoor use only. Before connecting, check that the mains voltage matches the specifications on the product. Do not use the light fixture if the power cord, plug, or any other part of the product is damaged. Always disconnect the light fixture from the electrical outlet before installation, bulb replacement, or cleaning. Do not touch the plug or the light fixture with wet hands. Do not use a bulb with a higher wattage than that specified on the product label. Do not cover the light fixture with fabric, paper, or other flammable materials. Place the light fixture on a stable, level, and non-flammable surface. Protect the light fixture from water, moisture, and direct contact with liquids. Do not leave the light fixture unattended near children or pets. Do not modify or disassemble the product.

MAINTENANCE

Always disconnect the light fixture from the electrical outlet before cleaning. Clean only with a dry or slightly damp cloth. Do not use aggressive cleaning agents or solvents.

DISPOSAL OF THE PRODUCT - the product must not be disposed of with household waste. For proper disposal, take it to designated collection points.

ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.-No. DE 88927148

The images in this manual are for informational purposes only; the product shown may differ from the actual product.

If you have any questions or need advice, please contact us at podpora@immaxneo.cz. The EU Declaration of Conformity for this product is available at www.immax.cz, www.immax.eu (product code - 09116L, 09118L, 09120L, 09122L, 09123L, 09124L, 09126L, 09128L, 09129L, 09130L, 09131L, 09132L) or can be requested via email

Product Description

Technical Specifications:

Material: fabric, plastic, metal

Socket: E27, designed for LED bulbs up to 3-12W

Power consumption: up to 3-12W

Input voltage: AC 220V-240V / 50-60 Hz

IP 20

Package contents: decorative lamp, manual

Warning: This product is not intended for children to play with; it is a table lamp with a children's design.

Dimensions:

09116L, 09122L, 09123L, 09124L - 50 x 27 cm to 8 x 22 cm

09118L - 50 x 20 cm to 8 x 22 cm

09120L - 50 x 15 cm to 15 cm

09126L - 75x25 cm to 8x25 cm

09128L, 09129L, 09131L, 09132L - 50x25 cm to 20 cm

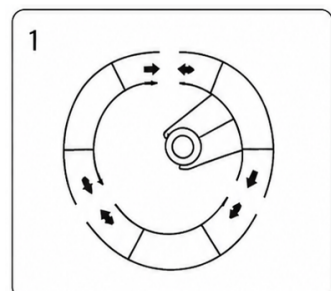
09130L - 50x23 cm to 8x22 cm



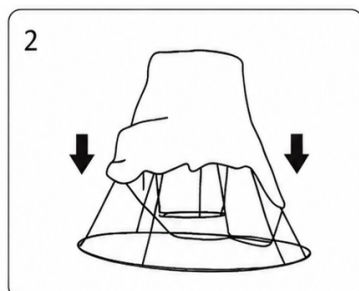
DE - Benutzerhandbuch

Installation des Produkts

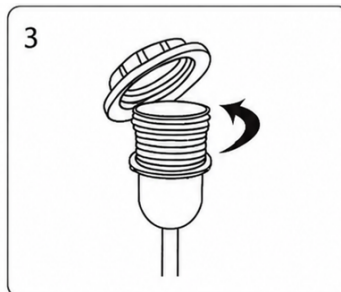
Überprüfen Sie vor der Montage, ob das Produkt vollständig ist, und vergewissern Sie sich, dass alle Teile unbeschädigt sind. Führen Sie die Montage bei abgeschalteter Stromversorgung durch und befolgen Sie die folgenden Schritte



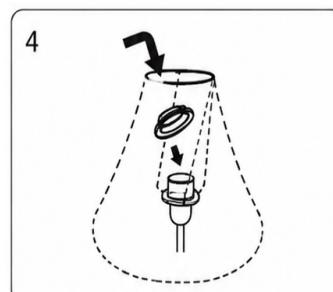
1. Nehmen Sie die separate Lampenschirmhalterung heraus und richten Sie die Verbindung aus.



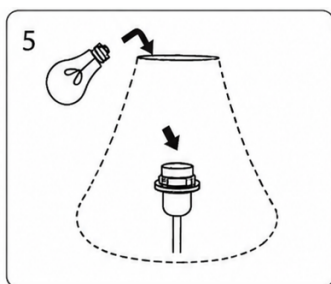
2. Setzen Sie den Stoffschirm auf den vorbereiteten Metallrahmen.



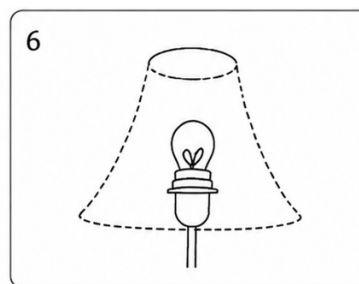
3. Nehmen Sie den Ring (die Mutter) von der Lampenfassung ab.



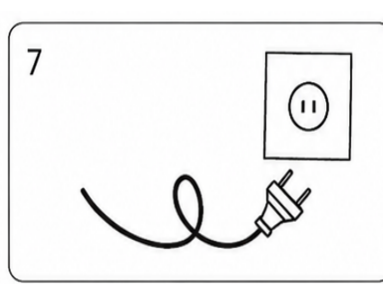
4. Setzen Sie den Lampenschirm auf die Fassung und befestigen Sie ihn mit dem Ring.



5. Schrauben Sie nach Abschluss der Montage die Glühbirne ein.



6. Ziehen Sie die Glühbirne fest.



7. Schließen Sie die Lampe nach Abschluss der Montage an eine Steckdose an und nehmen Sie sie in Betrieb.

HINWEIS:

Die Glühbirne ist nicht im Lieferumfang enthalten!!!

HINWEIS:

Das Produkt ist nicht als Spielzeug für Kinder gedacht, sondern eine Tischlampe im Kinderdesign.

SICHERHEITSHINWEISE –

WARNUNG: Nur im Innenbereich verwenden. Überprüfen Sie vor dem Anschließen, ob die Netzspannung mit den Angaben auf dem Produkt übereinstimmt. Verwenden Sie die Leuchte nicht, wenn das Netzkabel, der Stecker oder andere Teile des Produkts beschädigt sind. Trennen Sie die Leuchte vor der Montage, dem Austausch der Glühbirne oder der Reinigung immer vom Stromnetz. Berühren Sie den Stecker oder die Leuchte nicht mit nassen Händen. Verwenden Sie keine Glühbirne mit einer höheren Leistung als auf dem Produktetikett angegeben. Decken Sie die Leuchte nicht mit Stoffen, Papier oder anderen brennbaren Materialien ab. Stellen Sie die Leuchte auf eine stabile, ebene und nicht brennbare Oberfläche. Schützen Sie die Leuchte vor Wasser, Feuchtigkeit und direktem Kontakt mit Flüssigkeiten. Lassen Sie die Leuchte unbeaufsichtigt in der Nähe von Kindern oder Haustieren stehen. Das Produkt darf nicht verändert oder zerlegt werden. **WARTUNG**

Trennen Sie die Leuchte vor der Reinigung immer vom Stromnetz. Reinigen Sie die Leuchte nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.

ENTSORGUNG des Produkts – Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Zur ordnungsgemäßen Entsorgung geben Sie das Produkt bitte an den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab. ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.-Nr. DE 88927148 Die Abbildungen im Handbuch dienen nur zur Veranschaulichung; das abgebildete Produkt kann vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Wenn Sie Fragen haben oder Beratung benötigen, kontaktieren Sie uns unter podpora@immaxneo.cz. Die EU-Konformitätserklärung für dieses Produkt ist unter www.immax.cz, www.immax.eu (Produktcode – 09116L, 09118L, 09120L, 09122L, 09123L, 09124L, 09126L, 09128L, 09129L, 09130L, 09131L, 09132L) oder kann per E-Mail angefordert werden

Produktbeschreibung

Technische Daten:

Material: Textil, Kunststoff, Metall

Fassung: E27, geeignet für LED-Leuchtmittel mit max. 3–12 W

Leistungsaufnahme: max. 3–12 W

Eingangsspannung: AC 220 V–240 V / 50–60 Hz

IP 20

Lieferumfang: Dekorationslampe, Bedienungsanleitung

Hinweis: Das Produkt ist nicht als Spielzeug für Kinder gedacht, es handelt sich um eine Tischlampe im Kinderdesign.

Abmessungen:

09116L, 09122L, 09123L, 09124L – 50 x 27 cm bis 8 x 22 cm

09118L – 50 x 20 cm bis 8 x 22 cm

09120L – 50 x 15 cm bis 15 cm

09126L – 75 x 25 cm bis 8 x 25 cm

09128L, 09129L, 09131L, 09132L – 50 x 25 cm bis 20 cm

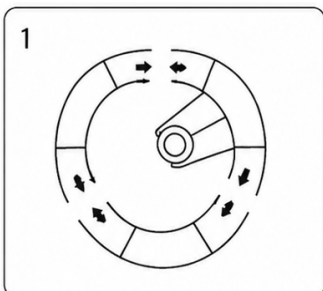
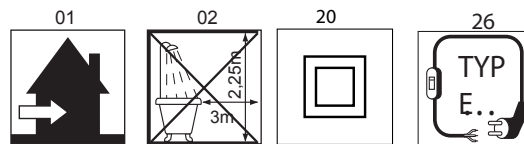
09130L – 50 x 23 cm bis 8 x 22 cm



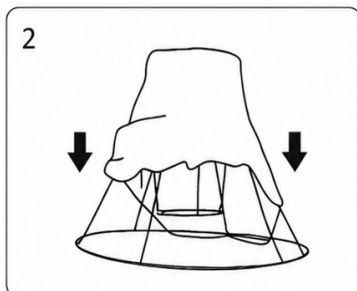
PL - Podręcznik użytkownika

Instalacja produktu

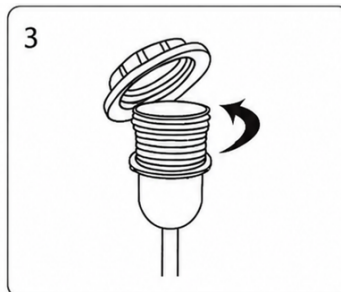
Przed montażem należy sprawdzić kompletność zestawu i upewnić się, że wszystkie elementy są nieuszkodzone. Montaż należy przeprowadzać przy odłączonym zasilaniu, postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami



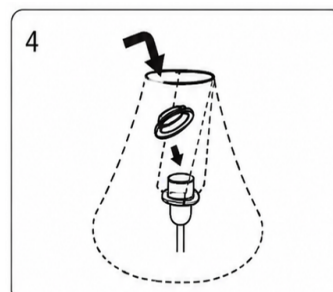
1. Wyjmij osobny uchwyt klosza i wyrównaj połączenie.



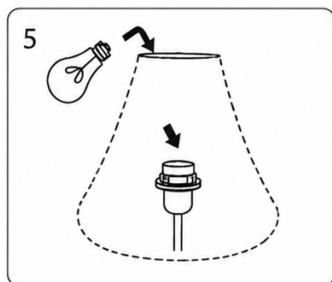
2. Załóż materiałowy klosz na przygotowaną metalową ramę.



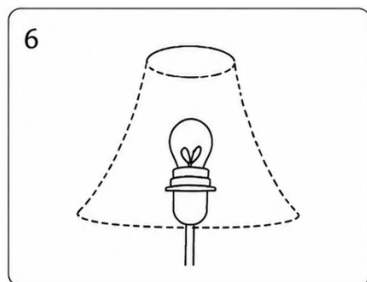
3. Zdejmij pierścień (nakrętkę) z oprawki żarówki.



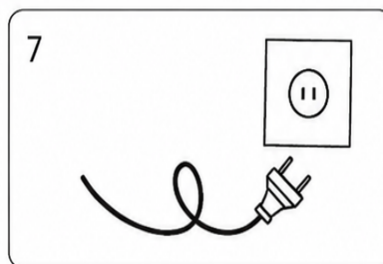
4. Załóż klosz na oprawkę i zamocuj go za pomocą pierścienia.



5. Po zakończeniu montażu wkręć żarówkę.



6. Dokręć żarówkę.



7. Po zakończeniu montażu podłącz lampę do gniazdka elektrycznego i zacznij z niej korzystać.

UWAGA:

Żarówka nie wchodzi w skład zestawu!!!

UWAGA:

Produkt nie jest przeznaczony do zabawy przez dzieci; jest to lampa stołowa w stylu dziecięcym.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA –

UWAGA:

Używać wyłącznie w pomieszczeniach. Przed podłączeniem należy sprawdzić, czy napięcie sieciowe odpowiada danym podanym na produkcie. Nie należy używać oprawy, jeśli przewód zasilający, wtyczka lub inne elementy produktu są uszkodzone. Przed montażem, wymianą żarówki lub czyszczeniem zawsze odłącz oprawę od sieci elektrycznej. Nie dotykaj wtyczki ani oprawy mokrymi rękami. Nie używaj żarówki o mocy większej niż podana na etykiecie produktu. Nie zakrywaj oprawy tkaninami, papierem ani innymi materiałami łatwopalnymi. Umieść oprawę na stabilnej, równej i niepalnej powierzchni. Chronić oprawę przed wodą, wilgocią i bezpośrednim kontaktem z płynami. Nie pozostawiaj oprawy bez nadzoru w pobliżu dzieci lub zwierząt domowych. Nie modyfikuj ani nie rozbieraj produktu. **KONSERWACJA** Przed czyszczeniem zawsze odłącz oprawę od sieci elektrycznej. Czyścić wyłącznie suchą lub lekko zwilżoną ściereczką. Nie używać agresywnych środków czyszczących ani rozpuszczalników.

UTYLIZACJA produktu – produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. W celu prawidłowej utylizacji produktu należy go oddać do wyznaczonych punktów zbiórki. ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.-Nr. DE 88927148 Ilustracje w instrukcji mają charakter wyłącznie informacyjny, przedstawiony produkt może różnić się od rzeczywistego. W razie pytań lub potrzeby uzyskania porady prosimy o kontakt pod adresem podpora@immaxneo.cz Deklaracja zgodności EU dla tego produktu jest dostępna pod adresem www.immax.cz, www.immax.eu (kod produktu – 09116L, 09118L, 09120L, 09122L, 09123L, 09124L, 09126L, 09128L, 09129L, 09130L, 09131L, 09132L) lub można o nie poprosić e-mailem

Opis produktu

Parametry techniczne:

Materiał: tkanina, tworzywo sztuczne, metal
 Gniazdo: E27, przeznaczone do żarówek LED o mocy maks. 3–12 W

Pobór mocy: maks. 3–12 W

Napięcie wejściowe: AC 220V-240V / 50-60 Hz

IP 20

Zawartość opakowania: lampa dekoracyjna, instrukcja obsługi

Uwaga: produkt nie jest przeznaczony do zabawy przez dzieci, jest to lampa stołowa w dziecięcej stylistyce.

Wymiary:

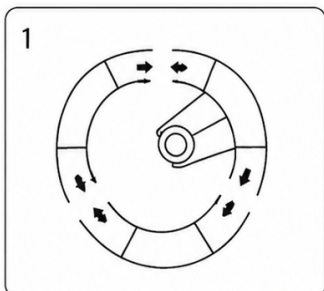
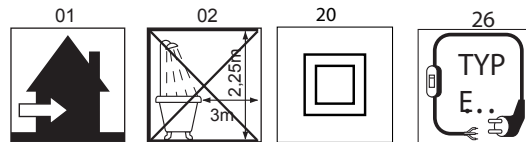
09116L, 09122L, 09123L, 09124L – od 50 x 27 cm do 8 x 22 cm
 09118L – od 50 x 20 cm do 8 x 22 cm
 09120L – od 50 x 15 cm do 15 cm
 09126L – od 75 x 25 cm do 8 x 25 cm
 09128L, 09129L, 09131L, 09132L – od 50 x 25 cm do 20 cm
 09130L – od 50 x 23 cm do 8 x 22 cm



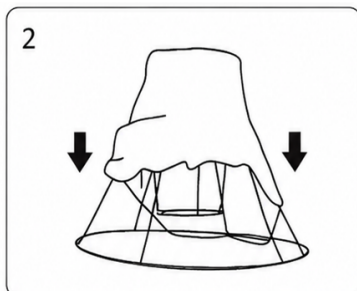
HU - Felhasználói kézikönyv

A termék felszerelése

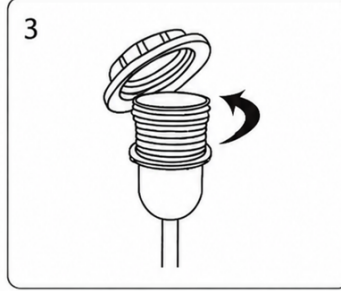
A szerelés előtt ellenőrizze, hogy a termék minden alkatrésze megvan-e, és győződjön meg arról, hogy az alkatrészek sértetlenek. A szerelést a tápellátás leválasztása után végezze, és kövesse az alábbi lépéseket.



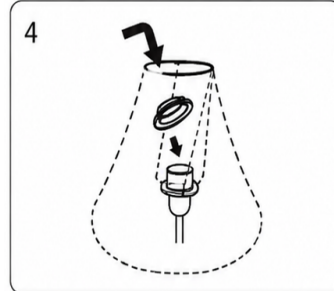
1. Vegye ki a lámpaernyő különálló tartóját, és igazítsa be a csatlakozást.



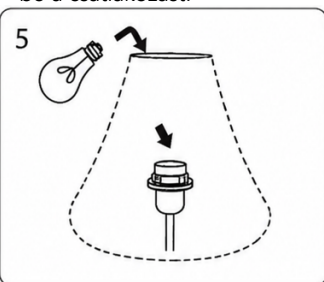
2. Helyezze fel a szövet lámpaernyőt az előkészített fémvázra.



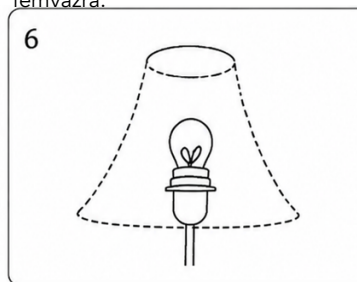
3. Vegye le a gyűrűt (anyát) az izzó foglalatáról.



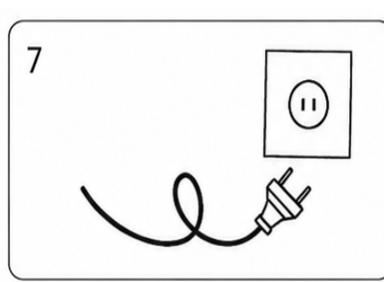
4. Helyezze fel a lámpaernyőt a foglalatra, és rögzítse a gyűrű segítségével.



5. A szerelés befejezése után csavarja be az izzót.



6. Húzza meg az izzót.



7. A szerelés befejezése után csatlakoztassa a lámpát a konnektorhoz, és használja.

MEGJEGYZÉS:

Az izzó nem tartozék!!!

FIGYELMEZTETÉS:

A termék nem játék céljára készült, hanem gyermekek számára készült dekorációval ellátott asztali lámpa.

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK – FIGYELMEZTETÉS:

Kizárólag beltéri használatra. A csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a terméken feltüntetett adatokkal. Ne használja a lámpát, ha a tápkábel, a dugasz vagy a termék egyéb részei sérültek. A szerelés, az izzócseré vagy a tisztítás előtt mindig válassza le a lámpát az elektromos hálózatról. Ne érintse meg a dugaszt vagy a lámpát nedves kézzel. Ne használjon olyan izzót, amelynek teljesítménye meghaladja a termék címkéjén feltüntetett értéket. Ne takarja el a lámpát szövetekkel, papírral vagy más gyúlékony anyagokkal. Helyezze a lámpát stabil, sík és nem gyúlékony felületre. Védje a lámpát a víztől, a nedvességtől és a folyadékokkal való közvetlen érintkezéstől. Ne hagyja a lámpát felügyelet nélkül gyermekek vagy háziállatok közelében. Ne módosítsa és ne szerelje szét a terméket.

KARBANTARTÁS

Tisztítás előtt mindig válassza le a lámpát az elektromos hálózatról. Csak száraz vagy enyhén nedvesített ruhával tisztítsa. Ne használjon agresszív tisztítószerkeket vagy oldószereket.

A termék ártalmatlanítása – a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A termék megfelelő ártalmatlanítása érdekében adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.-Nr. DE 88927148
 A kézikönyvben szereplő képek csupán tájékoztató jellegűek, a képen látható termék eltérhet a tényleges terméktől.

Ha kérdése van, vagy tanácsra van szüksége, vegye fel velünk a kapcsolatot a podpora@immaxneo.cz címen. A termékre vonatkozó EU megfelelőségi nyilatkozat elérhető a www.immax.cz, www.immax.eu (termékkód - 09116L, 09118L, 09120L, 09122L, 09123L, 09124L, 09126L, 09128L, 09129L, 09130L, 09131L, 09132L) címen, vagy e-mailben is kérhető

Termékleírás

Műszaki adatok:

Anyag: textil, műanyag, fém

Foglalat: E27, LED-es izzókhoz, max. 3–12 W

Izzó fogyasztása: max. 3–12 W

Bemeneti feszültség: AC 220V-240V / 50-60 Hz

IP 20

A csomag tartalma: dekoratív lámpa, használati utasítás

Figyelem: a termék nem játék céljára készült, hanem gyermekek számára készült dekoratív asztali lámpa.

Méretek:

09116L, 09122L, 09123L, 09124L – 50x27 cm-től 8x22 cm-ig
 09118L – 50x20 cm-től 8x22 cm-ig
 09120L – 50x15 cm-től 15 cm-ig
 09126L – 75x25 cm-től 8x25 cm-ig
 09128L, 09129L, 09131L, 09132L – 50x25 cm-től 20 cm-ig
 09130L – 50x23 cm-től 8x22 cm-ig

